



PRÉVENIR ET RÉSOUDRE LES DIFFÉRENDS EN COURS DE PROJETS

DISPUTE PREVENTION AND RESOLUTION DURING CONSTRUCTION

MERCREDI 13 AVRIL 2016 DE 8 H 15 À 16 H 30 (7 H 30 Inscription)
Centre Mont-Royal, 2200, rue Mansfield, Montréal (Québec)

Prénom/First name _____ Nom/Last name _____

Organisation/Organization _____ Titre/Title _____

Adresse/Address _____

Ville/City _____ Code postal/Postal code _____

Courriel/Email _____ Téléphone/Phone No. _____

Oui, je consens à recevoir des communications électroniques de l'IMAQ comme des infolettres et de l'information sur les activités.
Yes, I agree to receive electronic communications from IMAQ, such as newsletters and event information.

Non, je ne souhaite pas recevoir de communications électroniques de l'IMAQ comme des infolettres et de l'information sur les activités.
No, I do not wish to receive electronic communications from IMAQ, such as newsletters and event information.

Êtes-vous membre d'un ordre professionnel ? Oui Non Si oui, lequel ? _____
Are you a member of a professional order? Yes No If yes, which one?

Restrictions alimentaires : Indiquez ici toute information pertinente (allergies ou intolérances alimentaires, diète spéciale).
Food restrictions: Please indicate in this space any pertinent information (food allergies or intolerances, special diets).

Comment avez-vous été informé(e) de l'événement ? / How did you hear about the event?

Réception d'un courriel / Email IMAQ Collègue/Colleague Site internet/Website IMAQ Autre/Other _____

Publicité / Advertisement LinkedIn Facebook

INSCRIPTION ET TARIFS / REGISTRATION AND RATES

Membres de l'IMAQ / IMAQ members 425 \$ + taxes = 488,64 \$

Non-membres de l'IMAQ / Non members of IMAQ 475 \$ + taxes = 546,13 \$

Corporatif (3 personnes et plus) / Corporate (3 or more persons) 425 \$ + taxes = 488,64 \$

Étudiants (Joindre attestation) / Students (Attach an attestation) 260 \$ + taxes = 298,94 \$

TOTAL

J'utiliserai le service de traduction simultanée de l'anglais vers le français.
I will use the simultaneous translation service from English to French.

J'accepte de participer à l'exercice **Partnering in Quebec** de l'après-midi **en anglais**. / I agree to participate in the afternoon workshop **Partnering in Quebec** in English.

MODE DE PAIEMENT / PAYMENT METHODS

Par chèque - Émis à l'ordre de : Institut de médiation et d'arbitrage du Québec. / By cheque - Made to the order of: Institut de médiation et d'arbitrage du Québec.

Par carte de crédit / By credit card

Visa Mastercard

Nom figurant sur la carte / Name

Numéro de la carte / Card number

Expiration (mm/aa) / Expiry (mm/yy)

Code de sécurité / Security code

Montant/Amount

\$

Signature

Veuillez retourner le formulaire dûment complété par courriel, par la poste ou par télécopieur aux coordonnées ci-dessous :
Kindly return the duly completed form by email, regular mail or fax to:

Lucie Bolduc, Institut de médiation et d'arbitrage du Québec, 1445, rue Stanley, bureau 1501, Montréal (Québec) H3A 3T1
Tél. : 514-282-3327 | Sans frais/Toll free : 1-855-482-3327 | Télécopieur/Fax : 514-282-2214 | info@imaq.org | www.imaq.org

Modalité de paiement / Payment terms

Les frais d'inscription doivent être acquittés en entier au moment de l'inscription. Ils incluent le petit-déjeuner continental, les conférences, la documentation, les pauses-café et le déjeuner-conférence. TPS/TVH : 141180976 RT. TVQ : 1015607021. / The registration fee must be paid in full with the registration. The fee includes a continental breakfast, the conferences, documentation, coffee breaks, and the luncheon conference. GST/HST: 141180976 RT. QST: 1015607021.

Politique d'annulation / Cancellation policy

Les frais sont remboursables (moins 50 \$ de frais d'administration) si l'annulation est reçue par écrit au plus tard huit (8) jours avant la tenue de cette activité. / The fee is refundable (less a n administrative charge of \$50) if cancellation is received in writing no less than eight (8) days before the event.

Reconnaissance des compétences / Competency Recognition

Formation d'un dispensateur reconnu aux fins de la formation continue obligatoire pour les avocats pour une durée de 5 heures. / This 5 hours course is offered by an accredited provider of mandatory continuing professional development for members of the Barreau du Québec.